

GRADUALE O.P.

DIE 21 NOVEMBRIS

IN PRÆSENTATIONE B. MARIÆ VIRGINIS

MEMORIA

OFFICIUM

Ecclesia; Ț. Ps 44:2

I

G

aude- á-mus ★ omnes in Dó- mi- no, di- em festum

ce-le- bránte sub honó- re be- á-tæ Ma-rí- æ Vír-gi- nis,

de cu- jus Præ-senta-ti- ó- ne gaudent An- ge- li,

et colláu- dant Fí-li- um De- i. Ț. E-ructá-vit cor me- um

verbum bo- num : ★ di- co e- go ó-pe- ra me- a re- gi. Gló-ri- a Patri,

et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sancto. ★ Si- cut e- rat in princí- pi- o,

et nunc, et semper, et in sæcu- la sæcu- ló- rum. A- men.

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of the Blessed Virgin Mary, in whose Presentation the angels rejoice and give praise to the Son of God. Ț. My heart has uttered a good word; I speak my works to the King.

RESPONSORIUM

Ps 44:5; V. 11, 12

V

P

rop-ter ★ ve-ri-tá-tem, et mansu-e-tú-di-nem,

et ju-stí-ti-am : et de-dú-cet te

mi-ra-bí-li-ter déx-te-ra tu-a. V. Au-

di, fi-li-a,

et vi-de, et inclí-na au-rem tu-am :

qui-a concu-pí-vit rex ★ spé-ci-em

tu-am.

Because of truth and meekness, and justice; and your right hand shall conduct you wonderfully. V. Hearken, O daughter, and see, and incline your ear, for the king has greatly desired your beauty.

ALLELUIA

Ecclesia

VII

A

l-le- lú- ia. ★

Ÿ. Præ-sentá- ti- o glo-ri- ó- sæ Virgi-

nis Ma-rí- æ

ex sémi-ne

Abra- hæ, ortæ de tri-

bu Ju- da,

cla-ra

ex stir-

pe ★ Da-

vid.

This is the Presentation of the glorious Virgin Mary, of the seed of Abraham, of the tribe of Juda, of the noble race of David.

OFFERTORIUM

Ecclesia

I

F

e-lix ★ nam-que es sacra

Virgo Ma-ri-a, et omni lau-

de dignís-sima: qui-a ex te or-tus est

Sol justí-ti-æ, Christus De-

us no-ster.

For you are happy, O holy virgin Mary, and most worthy of all praise,
because from you arose the sun of justice, Christ our Lord.

COMMUNIO

Lc 11:27

I

B

e- á- ta ★ vísce- ra Ma- rí- æ Ví- gi- nis, quæ

porta- vé- runt æ- tér- ni Pa- tris Fí- li- um.

Blessed is the womb of the virgin Mary, which bore the Son of the eternal Father.